



2023/2152(DEC)

9.11.2023

MÓDOSÍTÁS: 1 - 69

Véleménytervezet
Christine Anderson
(PE754.839v01-00)

2022. évi mentesítés – Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete
((2023/2152(DEC)))

Módosítás 1
Maria Noichl

Véleménytervezet
A preambulumbekkezdés

Véleménytervezet

Módosítás

A. mivel a nemek közötti egyenlőség az EUSZ 2. cikkében rögzített uniós érték;

törölve

Or. en

Módosítás 2
Monika Vana

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Véleménytervezet
A preambulumbekkezdés

Véleménytervezet

Módosítás

A. mivel a nemek közötti egyenlőség az EUSZ 2. cikkében rögzített uniós érték;

A. mivel a nemek közötti egyenlőség az EUSZ 2. cikkében rögzített uniós érték; mivel az EUMSZ 8. cikke kimondja, hogy az Unió tevékenységeinek folytatása során törekszik az egyenlőtlenségek kiküszöbölésére, valamint arra, hogy létrehozza a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítésének elvét;

Or. en

Módosítás 3
María Soraya Rodríguez Ramos, Karen Melchior, Susana Solís Pérez

Véleménytervezet
A preambulumbekkezdés

Véleménytervezet

Módosítás

A. mivel a nemek közötti egyenlőség az EUSZ 2. cikkében rögzített uniós érték;

A. mivel a nemek közötti egyenlőség alapvető uniós érték, amelyet az Európai Unióról szóló szerződés 2. cikke is rögzít; mivel az EUMSZ 8. cikke az Uniót az egyenlőtlenségek

kiküszöbölésére és a férfiak és nők közötti egyenlőség előmozdítására kötelezi;

Or. en

Módosítás 4
Margarita de la Pisa Carrión

Véleménytervezet
A preambulumbekkezdés

Véleménytervezet

A. mivel a **nemek** közötti egyenlőség az EUSZ 2. cikkében rögzített uniós érték;

Módosítás

A. mivel a **férfiak és nők** közötti egyenlőség az EUSZ 2. cikkében rögzített uniós érték;

Or. es

Módosítás 5
Sandra Pereira

Véleménytervezet
A a preambulumbekkezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

Aa. mivel az Európai Unió neoliberais politikái hozzájárulnak a férfiak és nők közötti egyenlőtlenség kialakulásához, mivel a nőket aránytalanul sújtja a növekvő munkanélküliség, a munkaerőpiac és a munkaidő deregulációja, a növekvő bizonytalanság és az alacsony fizetések, valamint az egyenlőtlenség és a megkülönböztetés számos formája, melyek a közszolgáltatások, többek között az egészségügyi, az oktatási és a szociális ellátások finanszírozásának csökkentéséből fakadnak;

Or. pt

Módosítás 6
Maria Noichl

Véleménytervezet
A a preambulumbekzdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

Aa. mivel az EUMSZ 8. cikke szerint az Uniónak törekednie kell az egyenlőtlenségek kiküszöbölésére, valamint a férfiak és nők közötti egyenlőség előmozdítására, ezáltal létrehozva a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítésének elvét; a cikk kimondja, hogy a nemek közötti egyenlőség kérdését valamennyi uniós politikába be kell építeni, többek között a nemek közötti egyenlőség szempontját érvényesítő költségvetés-tervezés révén a költségvetési folyamat minden szintjén;

Or. en

Módosítás 7
Eleni Stavrou

Véleménytervezet
A a preambulumbekzdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

Aa. mivel az EUMSZ 8. cikke kimondja, hogy az Unió tevékenységeinek folytatása során törekszik az egyenlőtlenségek kiküszöbölésére, valamint a férfiak és nők közötti egyenlőség előmozdítására;

Or. en

Módosítás 8
Eleni Stavrou

Véleménytervezet
A b preambulumbekzdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

Ab. mivel az EIGE munkatársai aktívan részt vesznek a legjobb gyakorlatok cseréjében, valamint az uniós ügynökségek hálózatának (EUAN) és annak alhálózatai tevékenységeiben, többek között: a teljesítményfejlesztési hálózat, a közbeszerzési tisztviselők hálózata, a jogi hálózat és az IKT-tanácsadó bizottság stb. tevékenységeiben annak érdekében, hogy az EIGE a hatékonyság javítása érdekében fejlessze szinergiáit, például a humán erőforrás, az épületgazdálkodás, az IT-szolgáltatások és a biztonság, az együttműködés és a bevált gyakorlatok más uniós ügynökségekkel való cseréje terén;

Or. en

Módosítás 9
Eleni Stavrou

Véleménytervezet
A c preambulumbekzdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

Ac. mivel az EIGE proaktív lépéseket tett a nemek egyensúlyának javítására irányuló folyamatban lévő intézkedések alkalmazása érdekében;

Or. en

Módosítás 10
Sandra Pereira

Véleménytervezet
B preambulumbekzdés

Véleménytervezet

Módosítás

B. mivel a nemek közötti egyenlőség ~~törölve~~

eszméjét regresszív ideológia jellemzi, amely ösztönzi az abortuszt, lehetővé teszi, hogy bárki válasszon a nemek korlátlan listájáról, és tagadja a hagyományos férfi-női szerepeket;

Or. pt

Módosítás 11

Monika Vana

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Véleménytervezet

B preambulumbekkezdés

Véleménytervezet

Módosítás

B. mivel a nemek közötti egyenlőség eszméjét regresszív ideológia jellemzi, amely ösztönzi az abortuszt, lehetővé teszi, hogy bárki válasszon a nemek korlátlan listájáról, és tagadja a hagyományos férfi-női szerepeket;

törölve

Or. en

Módosítás 12

Eleni Stavrou

Véleménytervezet

B preambulumbekkezdés

Véleménytervezet

Módosítás

B. mivel a nemek közötti egyenlőség eszméjét regresszív ideológia jellemzi, amely ösztönzi az abortuszt, lehetővé teszi, hogy bárki válasszon a nemek korlátlan listájáról, és tagadja a hagyományos férfi-női szerepeket;

törölve

Or. en

Módosítás 13

Maria Noichl

Véleménytervezet
B preambulumbekzdés

Véleménytervezet

Módosítás

B. mivel a nemek közötti egyenlőség eszméjét regresszív ideológia jellemzi, amely ösztönzi az abortuszt, lehetővé teszi, hogy bárki válasszon a nemek korlátlan listájáról, és tagadja a hagyományos férfi-női szerepeket;

törölve

Or. en

Módosítás 14

Maria Soraya Rodríguez Ramos, Karen Melchior, Susana Solís Pérez

Véleménytervezet
B preambulumbekzdés

Véleménytervezet

Módosítás

B. mivel a nemek közötti egyenlőség eszméjét regresszív ideológia jellemzi, amely ösztönzi az abortuszt, lehetővé teszi, hogy bárki válasszon a nemek korlátlan listájáról, és tagadja a hagyományos férfi-női szerepeket;

B. mivel a nemek közötti egyenlőség még messze nem valósult meg az Unióban, mivel a 2023-as nemek közötti egyenlőségi index mindössze 1,6 ponttal növekedett, elérve ezzel a 70,2 pontot, és mivel egyes területeken visszalépés figyelhető meg, különösen a gazdasági és jövedelmi mutatókat^{1a} illetően;

^{1a} <https://eige.europa.eu/gender-equality-index/2023>

Or. en

Módosítás 15

Maria Noichl

Véleménytervezet
B a preambulumbekzdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

Ba. mivel a Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézetét (EIGE) azért hozták létre, hogy hozzájáruljon a nemek közötti egyenlőség előmozdításához és erősítse azt az Unióban, többek között a nemek közötti egyenlőségnek az összes uniós politikában és a kapcsolódó nemzeti politikákban történő érvényesítése, a nemi hovatartozáson alapuló megkülönböztetés elleni küzdelem, valamint az uniós polgárok nemek közötti egyenlőséggel kapcsolatos tudatosságának növelése révén;

Or. en

**Módosítás 16
Eleni Stavrou**

**Véleménytervezet
C preambulumbekkezdés**

Véleménytervezet

Módosítás

C. mivel a növekvő megélhetési költségek mind a férfiakat, mind a nőket érintik; mivel a folyamatos áldozati mentalitás kontraproduktív a nemek közötti egyenlőség szempontjából; mivel az esélyegyenlőségnek az EU céljának kell lennie;

törölve

Or. en

**Módosítás 17
Maria Noichl**

**Véleménytervezet
C preambulumbekkezdés**

Véleménytervezet

Módosítás

C. mivel a növekvő megélhetési költségek mind a férfiakat, mind a nőket érintik; mivel a folyamatos áldozati mentalitás kontraproduktív a nemek

törölve

közötti egyenlőség szempontjából; mivel az esélyegyenlőségnek az EU céljának kell lennie;

Or. en

Módosítás 18

Monika Vana

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Véleménytervezet

C preambulumbekzdés

Véleménytervezet

Módosítás

C. mivel a növekvő megélhetési költségek mind a férfiakat, mind a nőket érintik; mivel a folyamatos áldozati mentalitás kontraproduktív a nemek közötti egyenlőség szempontjából; mivel az esélyegyenlőségnek az EU céljának kell lennie;

törölve

Or. en

Módosítás 19

Sandra Pereira

Véleménytervezet

C preambulumbekzdés

Véleménytervezet

Módosítás

C. mivel a növekvő megélhetési költségek mind a férfiakat, mind a nőket érintik; mivel a folyamatos áldozati mentalitás kontraproduktív a nemek közötti egyenlőség szempontjából; mivel az esélyegyenlőségnek az EU céljának kell lennie;

C. mivel a növekvő megélhetési költségek mind a férfiakat, mind a nőket érintik;

Or. pt

Módosítás 20

Véleménytervezet
C preambulumbekkezdés

Véleménytervezet

C. mivel *a növekvő megélhetési költségek mind a férfiakat, mind a nőket érintik; mivel a folyamatos áldozati mentalitás kontraproduktív a nemek közötti egyenlőség szempontjából; mivel az esélyegyenlőségnek az EU céljának kell lennie;*

Módosítás

C. mivel *az Unió számára egyre sürgetőbbé válik, hogy előrelépéseket tegyen nemi esélyegyenlőségi stratégiája terén, tekintettel az olyan jelenleg is zajló válságokra, mint a háborúk, az éghajlati válság, az infláció, valamint a nők jogait, különösen a szexuális és reprodukciós egészséget és jogokat illető visszaesés az Unióban és világszerte;*

Or. en

Módosítás 21
Sandra Pereira

Véleménytervezet
C a preambulumbekkezdés (új)

Véleménytervezet

Ca. mivel 2021 októbere óta az árak általában véve 11,5 %-kal emelkedtek az Európai Unióban, és ez különösen az élelmiszereket érintette, az infláció 2022 októberében pedig 17,8 %-ra ugrott; mivel az EKB euróövezetre vonatkozó 2023. szeptemberi makrogazdasági előrejelzéseivel összhangban a 2023-as átlagos inflációt 5,6%-ra becsülik, ami a korábbi előrejelzések felfelé történő kiigazítását jelenti;

Or. pt

Módosítás 22
Maria Noichl

Véleménytervezet
C a preambulumbekkezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

Ca. *mivel az egymást követő jelenlegi válságok azzal a kockázattal járnak, hogy lelassítják a nemek közötti egyenlőség elérésére irányuló erőfeszítéseket, és akadályozzák a nők jogainak teljes körű érvényesülését;*

Or. en

Módosítás 23
Margarita de la Pisa Carrión

Véleménytervezet
C a preambulumbekzdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

Ca. *mivel a nemek közötti egyenlőséghez hasonló ideológiák előmozdítására irányuló költségvetésnek nincs helye az uniós jogi keretben;*

Or. es

Módosítás 24
Sandra Pereira

Véleménytervezet
C b preambulumbekzdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

Cb. *mivel az Unióban a nőket a férfiaknál súlyosabban érinti a szegénység, illetve a társadalmi kirekesztődés problémája, aminek hátterében olyan rögzült strukturális és kulturális okok állnak, amelyek hátrányos helyzetbe hozzák a nőket; mivel a családban betöltött elsődleges gondozói szerepük aránytalanul sok nem fizetett ápolási-gondozási és háztartási munkát ró a nőkre, akik ebben a tekintetben alapvető*

szerepet játszanak;

Or. pt

Módosítás 25
Sandra Pereira

Véleménytervezet
C c preambulumbekzdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

Cc. mivel a nemek közötti bérszakadék az Unióban eléri a 16 %-ot, jöllehet ez a százalékos érték tagállamonként eltérő; mivel a nemek közötti bérszakadéknak számos következménye van, beleértve a nyugdíjjogosultságok közötti 37 %-os különbséget, ami az idős nőket a szegénység és társadalmi kirekesztés nagyobb veszélyének teszi ki; mivel az egyenlő munkáért egyenlő bérhez való jog nem mindig érvényesül, és ez továbbra is a bérdiszkrimináció elleni küzdelem egyik legnagyobb kihívása;

Or. pt

Módosítás 26
Sandra Pereira

Véleménytervezet
C d preambulumbekzdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

Cd. mivel a foglalkoztatáshoz való hozzáférés és a munka terén való küzdelem a nők és a férfiak közötti hátrányos megkülönböztetés ellen, valamint az egyenlőség előmozdítása a karrier során, a különböző szakmai területeken, a szakképzésben és a kereset terén alapvető fontosságú, és ezzel egyidejűleg erősíteni kell a munkavállalói jogokat, valamint meg kell védeni a

kollektív szerződéseket és a szakszervezeti jogokat;

Or. pt

Módosítás 27
Sandra Pereira

Véleménytervezet
C e preambulumbekkezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

Ce. mivel a tagállamoknak növelnie kell az olyan politikákba történő állami beruházásokat, amelyek közvetlenül vagy közvetve a nők különböző csoportjaira a megélhetési válság által gyakorolt negatív hatások ellensúlyozására irányulnak, hogy ezáltal biztosítsák a magas színvonalú, ingyenes közszolgáltatásokhoz való hozzáférést a gondozás, az oktatás, az egészségügy – beleértve a szexuális és reprodukciós egészséget és jogokat – és a lakhatás terén, valamint a nemi alapú erőszak áldozatainak védelmét;

Or. pt

Módosítás 28
Maria Noichl

Véleménytervezet
D preambulumbekkezdés

Véleménytervezet

Módosítás

D. mivel a Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete (a továbbiakban: EIGE) 2022. évi pénzügyi évre szóló végleges költségvetése xxx.xx EUR volt, ami 2021-hez képest xxx %-os növekedést jelent;

törölve

Or. en

Módosítás 29

Monika Vana

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Véleménytervezet

D preambulumbekendés

Véleménytervezet

D. mivel a Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete (a továbbiakban: EIGE) 2022. évi pénzügyi évre szóló végleges költségvetése **.xxx.xx** EUR volt, ami 2021-hez képest **xxx %-os növekedést** jelent;

Módosítás

D. mivel a Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete (a továbbiakban: EIGE) 2022. évi pénzügyi évre szóló végleges költségvetése **8 432 920** EUR volt, ami 2021-hez képest **3 %-os csökkenést** jelent (**8 693 358 EUR**);

Or. en

Módosítás 30

María Soraya Rodríguez Ramos, Karen Melchior, Susana Solís Pérez

Véleménytervezet

D preambulumbekendés

Véleménytervezet

D. mivel a Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete (a továbbiakban: EIGE) 2022. évi pénzügyi évre szóló végleges költségvetése **.xxx.xx** EUR volt, ami 2021-hez képest **xxx %-os növekedést** jelent;

Módosítás

D. mivel a Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete (a továbbiakban: EIGE) 2022. évi pénzügyi évre szóló végleges költségvetése **8 432 920** EUR volt, ami 2021-hez képest **3 %-os csökkenést** jelent (**8 693 358 EUR**);

Or. en

Módosítás 31

Sandra Pereira

Véleménytervezet

D a preambulumbekendés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

Da. rámutat arra, hogy az állami költségvetéseknek az Európai Unió makrostrukturális gazdaságpolitikáiból –

különösen a „gazdasági kormányzás” intézkedéseinek végrehajtásából – eredő csökkenései jelenleg is növelik és a jövőben tovább fogják növelni nemek közötti egyenlőtlenségeket és a női munkanélküliséget, mivel a nők többségben vannak a közsférában, és ők a szociálpolitikai intézkedések fő kedvezményezettjei, valamint tovább fokozzák a szegénység elnöiesedését, következésképp a politika megváltoztatására van szükség;

Or. pt

Módosítás 32
Eleni Stavrou

Véleménytervezet
D a preambulumbekkezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

Da. mivel bevételi és kiadási kimutatása szerint a Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézete (a továbbiakban: EIGE) 2022. évi pénzügyi évre szóló végleges költségvetése 8 432 920 EUR volt, ami 2021-hoz képest 3 %-os csökkenést jelent; mivel az intézet költségvetése teljes egészében az uniós költségvetésből származik;

Or. en

Módosítás 33
Sandra Pereira

Véleménytervezet
1 bekezdés

Véleménytervezet

Módosítás

1. emlékeztet arra, hogy az EIGE-t azért hozták létre, hogy eszközöket dolgozzon ki a nemek közötti egyenlőség

törölve

megvalósítására vonatkozóan; megjegyzi, hogy ez nem túl fontos a jelenlegi nehéz időkben; megjegyzi ezért, hogy csökkenteni kell az EIGE számára elkülönített költségvetést;

Or. pt

Módosítás 34
Maria Noichl

Véleménytervezet
1 bekezdés

Véleménytervezet

Módosítás

1. emlékeztet arra, hogy az EIGE-t azért hozták létre, hogy eszközöket dolgozzon ki a nemek közötti egyenlőség megvalósítására vonatkozóan; megjegyzi, hogy ez nem túl fontos a jelenlegi nehéz időkben; megjegyzi ezért, hogy csökkenteni kell az EIGE számára elkülönített költségvetést;

törölve

Or. en

Módosítás 35
Eleni Stavrou

Véleménytervezet
1 bekezdés

Véleménytervezet

Módosítás

1. emlékeztet arra, hogy az EIGE-t azért hozták létre, hogy eszközöket dolgozzon ki a nemek közötti egyenlőség megvalósítására vonatkozóan; megjegyzi, hogy ez nem túl fontos a jelenlegi nehéz időkben; megjegyzi ezért, hogy csökkenteni kell az EIGE számára elkülönített költségvetést;

törölve

Or. en

Módosítás 36

Monika Vana

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Véleménytervezet

1 bekezdés

Véleménytervezet

1. emlékeztet arra, hogy az EIGE-t **azért** hozták létre, hogy **eszközöket dolgozzon ki** a nemek közötti egyenlőség megvalósítására vonatkozóan; **megjegyzi, hogy ez nem túl fontos a jelenlegi nehéz időkben; megjegyzi ezért, hogy csökkenteni kell az EIGE számára elkülönített költségvetést;**

Módosítás

1. emlékeztet arra, hogy az EIGE-t **azzal a céllal** hozták létre, hogy **hozzájáruljon** a nemek közötti egyenlőség előmozdításához, **és megerősítse azt az Unióban;**

Or. en

Módosítás 37

María Soraya Rodríguez Ramos, Karen Melchior, Susana Solís Pérez

Véleménytervezet

1 bekezdés

Véleménytervezet

1. **emlékeztet arra, hogy az EIGE-t azért hozták létre, hogy eszközöket dolgozzon ki** a nemek közötti egyenlőség megvalósítására vonatkozóan; **megjegyzi, hogy ez nem túl fontos a jelenlegi nehéz időkben; megjegyzi ezért, hogy csökkenteni kell az EIGE számára elkülönített költségvetést;**

Módosítás

1. **megismétli korábbi kérését, miszerint az EIGE számára további személyzeti forrásokat kell biztosítani, szolgáltatásainak egyre sürgetőbbé válása és az azokra irányuló kérelmekre való tekintettel;**

Or. en

Módosítás 38

Sandra Pereira

Véleménytervezet

1 a bekezdés (új)

1a. emlékeztet arra, hogy a Nemek Közötti Egyenlőség Európai Intézetét azért hozták létre, hogy segítse az európai intézményeket és a tagállamokat abban, hogy minden szakpolitikájukban érvényesítsék a nemek közötti egyenlőség szempontjait, és friss tanulmányok rendelkezésre bocsátásával küzdjenek a nemi alapú megkülönböztetés ellen, így az intézet jelentősen hozzájárul a nemek közötti valódi egyenlőség megteremtése érdekében tett erőfeszítésekhez; ezért kéri, hogy az elmúlt években tapasztalt növekvő egyenlőtlenségekre való tekintettel a költségvetésben nagyobb összegeket különítsenek el annak érdekében, hogy az Intézet teljes mértékben el tudja érni azt a célt, amellyel létrehozták;

Or. pt

Módosítás 39
Maria Noichl

Véleménytervezet
1 a bekezdés (új)

1a. hangsúlyozza ezért az EIGE döntő szerepét az adatoknak és a szükséges információknak a politikai döntéshozók, valamint az Európai Unió és az egyes tagállamok szakpolitikái számára történő gyűjtésében, elemzésében, kezelésében és terjesztésében; ismételten felszólítja a Bizottságot, hogy biztosítson megfelelő költségvetést az EIGE számára a munkaerő-felvételi és kutatási képességei javításához, hogy tovább növelhesse munkáját és eredményeit, tekintettel az egymást követő válságokra, valamint a nemek közötti egyenlőség és az LMBTIQ+ terén való visszaesésre, amelyek a nőket aránytalanul súlyosan érintik;

Módosítás 40
Eleni Stavrou

Véleménytervezet
1 a bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

1a. emlékeztet arra, hogy az EIGE-t azzal a céllal hozták létre, hogy minőségi kutatás és összevethető adatok szolgáltatása révén hozzájáruljon a nemek közötti egyenlőség előmozdításához az Unióban, és megerősítse azt;

Or. en

Módosítás 41
Sandra Pereira

Véleménytervezet
1 b bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

1b. hangsúlyozza az erősebb és hatékonyabb integráció szükségességét a nemek közötti egyenlőséggel kapcsolatos politikák és a nemek közötti esélyegyenlőség általános érvényesítésének eszközei terén;

Or. pt

Módosítás 42
Eleni Stavrou

Véleménytervezet
1 b bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

1b. üdvözlí az EIGE és a Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottság (FEMM) közötti folyamatos együttműködést; hangsúlyozza az EIGE értékes hozzájárulását az Európai Parlament célkitűzéseinek, értékeinek és prioritásainak biztosításához;

Or. en

Módosítás 43
Sandra Pereira

Véleménytervezet
1 c bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

1c. hangsúlyozza, hogy a foglalkoztatás és növekedés, de a jogok és a demokrácia tekintetében is növelni kell a nemek közötti egyenlőséget szolgáló fellépésekre szánt forrásokat a horizontális és vertikális nemi szegregáció kezelése, a nemek közötti fizetési szakadék, a nyugdíjak közötti nemi alapú különbség és a nők körében fennálló, növekvő szegénységi ráta elleni küzdelem céljából;

Or. pt

Módosítás 44
Eleni Stavrou

Véleménytervezet
1 c bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

1c. javasolja, hogy biztosítsanak erőforrásokat az EIGE-nek személyzet és támogató személyzet felvételéhez a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítésével kapcsolatos technikai segítségnyújtás iránti, hirtelen

megnövekedett számú kérelmek kezelése érdekében;

Or. en

Módosítás 45
Sandra Pereira

Véleménytervezet
1 d bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

1d. hangsúlyozza az egyenlőtlenségek és a nőkkel szembeni igazságtalanságok elleni küzdelem fontosságát; felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy tegyenek sürgős lépéseket a szegénység elleni küzdelem és a nők körében tapasztalható növekvő egyenlőtlenségek kezelése érdekében, különösen a kiszolgáltatott csoportokban, beleértve az egyedülálló anyákat, a fogyatékossgal élő nőket, a roma nőket; az LMBTQI+ nőket, a migráns nőket és menekülteket, az idősebb nőket és a vidéki térségekben élő nőket;

Or. pt

Módosítás 46
Maria Noichl

Véleménytervezet
2 bekezdés

Véleménytervezet

Módosítás

2. tudomásul veszi, hogy az EIGE folyamatosan magas szinten hajtja végre költségvetését, a kötelezettségvállalási előirányzatok 2022-ben csaknem 9x92 %-ra rúgtak (szemben a 2020. évi 97,75 %-kal);

törölve

Or. en

Módosítás 47

Monika Vana

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Véleménytervezet

2 bekezdés

Véleménytervezet

2. **tudomásul veszi**, hogy az EIGE folyamatosan magas szinten hajtja végre **költségvetését**, a kötelezettségvállalási előirányzatok **2022-ben csaknem 9x92 %-ra rúgtak (szemben a 2020. évi 97,75 %-kal)**;

Módosítás

2. **megjegyzi**, hogy az EIGE az **ügynökség tartós létszámhiányának ellenére** folyamatosan magas szinten hajtja végre **a költségvetést, ahol** a kötelezettségvállalási előirányzatok **aránya 2022-ben 98,4 %-ot tett ki (a 2021. évi 98,92 %-hoz képest)**;

Or. en

Módosítás 48

María Soraya Rodríguez Ramos, Karen Melchior, Susana Solís Pérez

Véleménytervezet

2 bekezdés

Véleménytervezet

2. tudomásul veszi, hogy az EIGE folyamatosan magas szinten hajtja végre költségvetését, a kötelezettségvállalási előirányzatok 2022-ben csaknem **9x92 %-ra rúgtak (szemben a 2020. évi 97,75 %-kal)**;

Módosítás

2. tudomásul veszi, hogy az EIGE folyamatosan magas szinten hajtja végre költségvetését, a kötelezettségvállalási előirányzatok 2022-ben csaknem **97,91 %-ra rúgtak (szemben a 2021. évi 98,92 %-kal)**;

Or. en

Módosítás 49

Maria Noichl

Véleménytervezet

2 a bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

2a. üdvözli az EIGE és a Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottság (FEMM) közötti folyamatos együttműködést, különösen az intézet hozzájárulását a bizottság folyamatban lévő erőfeszítéseivel a nemi alapú erőszak, a munka és a magánélet közötti egyensúly, a nemek közötti bér- és nyugdíjkülönbség, a válságok nőkre gyakorolt hatása, a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítése és a költségvetés-tervezés terén; határozottan támogatja az intézet munkáját, amely tanulmányok, kutatások és kiváló minőségű adatok révén lehetővé teszi a bizottság számára, hogy megfelelően végezze munkáját; megjegyzi, a megbízható, nemekre lebontott adatok rendelkezésre állásának fontosságát a tényeken alapuló szakpolitikai döntéshozatal érdekében; megjegyzi, hogy az EIGE értékes hozzájárulást tud nyújtani az Európai Parlament valamennyi bizottsága és más uniós ügynökségek számára annak érdekében, hogy jobban érvényesíteni lehessen a nemek közötti egyenlőség szempontját az összes uniós szakpolitikában;

Or. en

**Módosítás 50
Eleni Stavrou**

**Véleménytervezet
2 a bekezdés (új)**

Véleménytervezet

Módosítás

2a. tudomásul veszi, hogy az EIGE az ügynökség tartós létszámhiánya ellenére folyamatosan magas szinten hajtja végre a költségvetést, amelyet illetően a kötelezettségvállalási előirányzatok aránya 2022-ben 98,4 %-ot tett ki (a 2021. évi 98,92 %-hoz képest), a kifizetési előirányzatok aránya pedig 81,10 %-ot (a 2021. évi 72,16 %-hoz képest);

Módosítás 51
Eleni Stavrou

Véleménytervezet
2 b bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

2b. elismeri az EIGE heroikus erőfeszítéseit és hozzájárulását az Európai Parlament és az EP-képviselők parlamenti munkájához; valamint a munkaterhelés és az EIGE-hez benyújtott kérelmek növekedését az ügynökség tartós létszámhiánya ellenére;

Or. en

Módosítás 52
Maria Noichl

Véleménytervezet
3 bekezdés

Véleménytervezet

Módosítás

3. tudomásul veszi, hogy az EIGE átvitt működési kiadásai 2023-ban xx,x %-ra nőttek (a 2022. évi $54,79$ %-hoz képest);

törölve

Or. en

Módosítás 53
Eleni Stavrou

Véleménytervezet
3 bekezdés

Véleménytervezet

Módosítás

3. tudomásul veszi, hogy az EIGE átvitt működési kiadásai 2023-ban xx,x %-

3. tudomásul veszi, hogy az EIGE átvitt működési kiadásai 2023-ban

ra nőttek (a 2022. évi 54,79 %-hoz képest);

42,28 %-ra csökkentek (a 2022. évi 54,79 %-hoz képest);

Or. en

Módosítás 54

Monika Vana

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Véleménytervezet

3 bekezdés

Véleménytervezet

3. tudomásul veszi, hogy az EIGE átvitt működési kiadásai 2023-ban **xx,x %-ra nőttek** (a 2022. évi 54,79 %-hoz képest);

Módosítás

3. tudomásul veszi, hogy az EIGE átvitt működési kiadásai 2023-ban **42,28 %-ra csökkentek** (a 2022. évi 54,79 %-hoz képest);

Or. en

Módosítás 55

María Soraya Rodríguez Ramos, Karen Melchior, Susana Solís Pérez

Véleménytervezet

3 bekezdés

Véleménytervezet

3. tudomásul veszi, hogy az EIGE átvitt működési kiadásai 2023-ban **xx,x %-ra nőttek** (a 2022. évi 54,79 %-hoz képest);

Módosítás

3. tudomásul veszi, hogy az EIGE átvitt működési kiadásai 2023-ban **42,28 %-ra csökkentek** (a 2022. évi 54,79 %-hoz képest);

Or. en

Módosítás 56

Monika Vana

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Véleménytervezet

3 a bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

3a. *üdvözi az EIGE és a Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottság közötti folyamatos együttműködést; hangsúlyozza, hogy az EIGE értékes hozzájárulást nyújthat valamennyi parlamenti bizottság számára; javasolja, hogy biztosítsanak több személyzetet az EIGE-nek a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítésével kapcsolatos technikai segítségnyújtás iránti kérelmek hirtelen megnövekedésének kezelése érdekében;*

Or. en

Módosítás 57

Maria Noichl

Véleménytervezet

3 a bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

3a. *különösen üdvözi az intézet folyamatos munkáját a nemek közötti egyenlőség mutatóján és a polgárok számára nyújtott információk könnyű hozzáférhetősége tekintetében;*

Or. en

Módosítás 58

Monika Vana

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Véleménytervezet

3 b bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

3b. *kéri, hogy biztosítsanak további finanszírozást az EIGE számára a személyzeti szabályzat hatálya alá tartozó állománya számának növelése és*

*minőségének javítása érdekében, továbbá
hogy biztosítsanak megfelelő
erőforrásokat az ügynökség számára;*

Or. en

Módosítás 59
Maria Noichl

Véleménytervezet
4 bekezdés

Véleménytervezet

Módosítás

4. nyugtázza, hogy a Számvevőszék megerősítette, hogy az EIGE éves beszámolója minden lényeges szempontból híven tükrözi az intézet 2022. december 31-i pénzügyi helyzetét, a tárgyévi gazdasági események eredményét, a pénzforgalmat és a nettó eszközállomány változásait;

törölve

Or. en

Módosítás 60
Eleni Stavrou

Véleménytervezet
4 bekezdés

Véleménytervezet

Módosítás

4. nyugtázza, hogy a Számvevőszék megerősítette, hogy az EIGE éves beszámolója minden lényeges szempontból híven tükrözi az intézet 2022. december 31-i pénzügyi helyzetét, a tárgyévi gazdasági események eredményét, a pénzforgalmat és a nettó eszközállomány változásait;

4. nyugtázza, hogy a Számvevőszék megerősítette, hogy az EIGE éves beszámolója minden lényeges szempontból híven tükrözi az intézet 2022. december 31-i pénzügyi helyzetét, a tárgyévi gazdasági események eredményét, a pénzforgalmat és a nettó eszközállomány változásait;

Or. en

Módosítás 61
Maria Noichl

Véleménytervezet
5 bekezdés

Véleménytervezet

5. véleménye szerint **nem adható meg a mentesítés az EIGE igazgatója számára az intézet 2022. évi pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozóan.**

Módosítás

törölve

Or. en

Módosítás 62
Monika Vana

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Véleménytervezet
5 bekezdés

Véleménytervezet

5. véleménye szerint **nem adható meg** a mentesítés az EIGE igazgatója számára az intézet 2022. évi pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozóan.

Módosítás

5. véleménye szerint **a jelenleg rendelkezésre álló adatok alapján megadható** a mentesítés az EIGE igazgatója számára az intézet 2022. évi pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozóan.

Or. en

Módosítás 63
Eleni Stavrou

Véleménytervezet
5 bekezdés

Véleménytervezet

5. véleménye szerint **nem adható meg** a mentesítés az EIGE igazgatója számára az intézet 2022. évi pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására

Módosítás

5. véleménye szerint **a jelenleg rendelkezésre álló adatok alapján megadható** a mentesítés az EIGE igazgatója számára az intézet 2022. évi

vonatkozóan.

pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozóan.

Or. en

Módosítás 64 Sandra Pereira

Véleménytervezet 5 bekezdés

Véleménytervezet

5. véleménye szerint **nem adható meg a mentesítés** az EIGE igazgatója számára az intézet 2022. évi pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozóan.

Módosítás

5. véleménye szerint **meg kell adni a mentesítést** az EIGE igazgatója számára az intézet 2022. évi pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozóan.

Or. pt

Módosítás 65 María Soraya Rodríguez Ramos, Karen Melchior, Susana Solís Pérez

Véleménytervezet 5 bekezdés

Véleménytervezet

5. véleménye szerint **nem adható meg a mentesítés** az EIGE igazgatója számára az intézet 2022. évi pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozóan.

Módosítás

5. véleménye szerint **megadható a mentesítés** az EIGE igazgatója számára az intézet 2022. évi pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozóan.

Or. en

Módosítás 66 Annika Bruna

Véleménytervezet 5 a bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

5a. sajnálatosnak tartja, hogy az EIGE nem méri fel az iszlamista ideológiák által a nők jogaira és a nemek közötti egyenlőségre jelentett komoly veszélyt;

Or. fr

Módosítás 67
Maria Noichl

Véleménytervezet
5 a bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

5a. úgy véli, hogy a mentesítést meg kell adni;

Or. en

Módosítás 68
Annika Bruna

Véleménytervezet
5 b bekezdés (új)

Véleménytervezet

Módosítás

5b. úgy véli, hogy az EIGE-nek fokoznia kell a vidéki területeken és a legkülső régiókban élő nők igényeivel kapcsolatos munkáját;

Or. fr

Módosítás 69
Annika Bruna

Véleménytervezet
5 c bekezdés (új)

5c. úgy véli, hogy az EIGE-nek fokoznia kell a fogyatékkal élő nőkkel kapcsolatos munkáját;

Or. fr